

4.4 Utilisation traditionnelle des terres et des ressources

Les volumes 3 et 4 de l'EES d'octobre 2014 de la demande auprès de l'ONÉ fournissent une évaluation préliminaire des effets du projet sur l'UTTR, ainsi que des renseignements au sujet du statut des études d'UTTR menées dans le cadre du projet (jusqu'à mai 2014). Au moment du dépôt de l'EES, aucune étude d'UTTR portant sur un projet particulier n'avait été menée, de sorte que les conclusions de l'évaluation de l'UTTR de l'EES sont fondées essentiellement sur les conclusions d'autres évaluations de CV. Aucune étude d'UTTR n'a encore été terminée pour le projet, si bien que ces rapports supplémentaires tiennent compte des mises à jour aux conclusions d'autres évaluations de CV et décrivent les activités d'études d'UTTR ayant été entreprises à la fin août 2014.

Comme le contenu du volume 10 de la demande auprès de l'ONÉ le décrit, les groupes autochtones ont été invités à fournir des renseignements sur l'UTTR à l'ONÉ en fonction de leur proximité relative au projet et des effets potentiels du projet sur l'UTTR. Les études d'UTTR pour les projets sont généralement élaborées et entreprises en suivant les étapes ou phases suivantes : 1) rencontres et discussions d'introduction; 2) discussions sur la portée des travaux de l'étude et finalisation de la portée de l'étude; 3) approbation de la portée de l'étude par Énergie Est; 5) exécution de l'étude (comprenant souvent des entrevues, du travail sur le terrain et des rapports); 6) finalisation de l'étude et publication. Cette mise à jour décrit les groupes autochtones qui sont à ces différentes étapes du processus d'étude de l'UTTR ainsi que les groupes qui en sont à différentes étapes, et dont on peut assumer qu'ils ont parcouru les étapes précédentes.

En plus des activités soulignées dans cette mise à jour de l'état des activités, Énergie Est continue de faire progresser les discussions avec les groupes autochtones de chaque province, au sujet du financement visant à appuyer la recherche en matière d'UTTR (voir le volume 10, Engagement des autochtones, de la demande auprès de l'ONÉ déposée le 30 octobre 2014 pour obtenir davantage de renseignements). Énergie Est continuera également d'examiner les réponses de groupes autochtones supplémentaires afin de mener les études d'UTTR.

4.4.1 Mise à jour de l'évaluation biophysique et socioéconomique des CV

Les mises à jour aux composantes du projet depuis le dépôt de l'EES en octobre 2014 comprennent la modification du tracé du pipeline à proximité d'installations existantes de TransCanada et des changements au remplacement de l'ouvrage de franchissement de cours d'eau dans les sections converties du projet, ainsi que l'optimisation du tracé du nouveau pipeline (voir volume 9, section 2). En plus de l'évaluation des nouvelles composantes du projet, d'autres CV ont également été mises à jour en fonction de nouvelles données de référence.

Pour toutes les CV, la caractérisation des effets résiduels et les conclusions liées à la détermination de leur importance demeurent inchangées par rapport à l'EES en raison de ces changements dans les composantes du projet et des nouvelles données de référence (voir la documentation additionnelle, volumes 9 et 10). Avec l'application de mesures d'atténuation recommandées pour toutes les CV, les constatations de l'EES n'ont pas changé; par conséquent, les effets anticipés sur l'UTTR demeurent également inchangés. Le niveau de confiance dans les précisions au sujet des effets sur l'UTTR demeure de faible à moyen. Une telle confiance s'accroîtra au fur et à mesure que des renseignements plus précis

seront réunis grâce aux activités d'engagement continu des Autochtones dans le cadre du projet, ainsi qu'aux études sur l'UTTR propres au projet, et quand les discussions sur les mesures d'atténuation seront entamées avec les groupes autochtones.

4.4.2 Mise à jour de l'état du programme d'UTTR

4.4.2.1 Alberta

Avant le 31 août 2014, Énergie Est avait entamé les discussions avec onze groupes autochtones en Alberta à propos de l'étude sur l'UTTR. Parmi ces groupes, six groupes autochtones avaient approuvé la portée des travaux sur l'UTTR. Quatre études sur l'UTTR étaient en cours, mais aucune n'était terminée. Le tableau 4.4-1 résume l'état des discussions et des études au sujet de l'UTTR avec les groupes autochtones en Alberta.

4.4.2.2 Saskatchewan

Avant le 31 août 2014, Énergie Est avait entamé des discussions avec vingt-deux groupes autochtones en Saskatchewan à propos de l'étude sur l'UTTR. Parmi ces groupes, trois groupes autochtones avaient approuvé la portée des travaux sur l'UTTR mais aucune étude sur l'UTTR n'était encore terminée. Le tableau 4.4-2 résume l'état des discussions au sujet de l'UTTR avec les groupes autochtones en Saskatchewan.

4.4.2.3 Manitoba

Avant le 31 août 2014, Énergie Est avait entamé des discussions avec quatorze groupes autochtones au Manitoba à propos de l'étude sur l'UTTR, mais aucune portée des travaux concernant l'UTTR n'avait encore été approuvée et aucune étude n'était en cours ou terminée. Le tableau 4.4-3 résume l'état des discussions concernant l'UTTR avec les groupes autochtones au Manitoba.

4.4.2.4 Ontario

Avant le 31 août 2014, Énergie Est avait entamé des discussions avec cinquante-six groupes autochtones en Ontario à propos de l'étude sur l'UTTR. Parmi ces groupes, deux groupes autochtones avaient approuvé la portée des travaux sur l'UTTR mais aucune étude sur l'UTTR n'était en cours ou terminée. Le tableau 4.4-4 résume l'état des discussions concernant l'UTTR avec les groupes autochtones en Ontario.

4.4.2.5 Québec

Avant le 31 août 2014, Énergie Est avait commencé des discussions portant sur une étude d'UTTR avec 20 groupes autochtones au Québec, mais aucune portée des travaux portant sur une étude de l'UTTR n'a encore été approuvée et aucune étude n'est en cours ou terminée. Le tableau 4.4-5 résume l'état des discussions au sujet d'une étude sur l'UTTR avec les groupes autochtones au Québec.

4.4.2.6 Nouveau-Brunswick

Avant le 31 août 2014, Énergie Est avait commencé des discussions portant sur une étude d'UTTR avec 15 groupes autochtones au Nouveau-Brunswick, mais aucune portée des travaux portant sur une étude de l'UTTR n'a encore été approuvée et aucune étude n'est en cours ou terminée. Le tableau 4.4-6 résume l'état des discussions au sujet d'une étude sur l'UTTR avec les groupes autochtones au Nouveau-Brunswick.

Tableau 4.4-1 État de l'étude sur l'UTTR en Alberta

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Tribu des Blood						
Tribu Ermineskin						
Première Nation de Frog Lake						
Louis Bull						
Métis Nation of Alberta : Région 2						
Métis Nation of Alberta : Région 3						
Première Nation de Montana						
Nation Piikani						
Nation crie de Saddle Lake						
Nation crie de Samson						
Nation Siksika						
<p>REMARQUES: Les catégories de statut dans ce tableau correspondent à celles du tableau 1-5 « Traditional Knowledge Program Progress » du « Aboriginal Engagement Update » et vont comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR » correspond à la rencontre initiale sur les connaissances traditionnelles. • Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR » correspond à la tenue d'une réunion détaillée sur la portée. • Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR » correspond à la finalisation du plan de travail. 						

Tableau 4.4-2 État de l'étude sur l'UTTR en Saskatchewan

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Première Nation de Carry The Kettle	■					
Première Nation de Cowessess	■					
Première Nation de George Gordon	■	■				
Première Nation de Kahkewistahaw	■					
Première Nation de Kawacatoose	■	■				
Première Nation de Little Black Bear	■					
Métis Nation - Saskatchewan : Métis de Regina	■	■	■			
Métis Nation - Saskatchewan : Métis de Moose Jaw	■	■	■			
Première Nation de Muscowpetung	■					
Première Nation de Muskowekwan	■	■				
Première Nation de Nekaneet	■	■				
Première Nation d'Ocean Man	■	■				
Première Nation d'Ochapowace	■					
Première Nation d'Okanese	■	■	■			
Première Nation de Pasqua n° 79	■	■				
Nation crie de Peepeekisis n° 81	■	■				

Tableau 4.4-2 État de l'étude sur l'UTTR en Saskatchewan

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Première Nation nakota de Pheasant Rump						
Première Nation de Piapot						
Premières Nations de Sakimay						
Nation dakota de Standing Buffalo						
Nation crie de Star Blanket						
Première Nation de White Bear						
<p>REMARQUES:</p> <p>Les catégories de statut dans ce tableau correspondent à celles du tableau 1-5 « Traditional Knowledge Program Progress » du « Aboriginal Engagement Update » et vont comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR » correspond à la rencontre initiale sur les connaissances traditionnelles. • Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR » correspond à la tenue d'une réunion détaillée sur la portée. • Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR » correspond à la finalisation du plan de travail. 						

Tableau 4.4-3 État de l'étude sur l'UTTR au Manitoba

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Première Nation sioux de Birdtail						
Première Nation dakota de Canupawakpa						
Nation dakota de Plains Wahpeton						
Première Nation dakota de Tipi						
Première Nation de Gamblers						
Première Nation de Long Plain						
Manitoba Métis Federation						
Manitoba Métis Federation : région du sud-est						
Manitoba Métis Federation : région du sud-ouest						
Première Nation anishnabe de Roseau River						
Première Nation de Sagkeeng						
Première Nation ojibway de Sandy Bay						
Nation dakota de Sioux Valley						
Première Nation de Swan Lake						
<p>REMARQUES:</p> <p>Les catégories de statut dans ce tableau correspondent à celles du tableau 1-5 « Traditional Knowledge Program Progress » du « Aboriginal Engagement Update » et vont comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR » correspond à la rencontre initiale sur les connaissances traditionnelles. • Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR » correspond à la tenue d'une réunion détaillée sur la portée. • Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR » correspond à la finalisation du plan de travail. 						

Tableau 4.4-4 État de l'étude sur l'UTTR en Ontario

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Algonquins de Greater Golden Lake						
Algonquins de Pikwàkanagàn						
Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek (Première Nation du lac Nipigon)						
Première Nation Anishinaabeg de Naongashiing (Big Island)*						
Première Nation Antoine						
Première Nation d'Aroland						
Première Nation Asubpeeschoseewagong (Première Nation de Grassy Narrows)						
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek (Première Nation de Rocky Bay)						
Bingwi Neyaashi Anishinaabek (Première Nation de Sandy Point)						
Première Nation Bonnechere Algonquin						
Première Nation de Brunswick House						
Première Nation ojibway de Chapleau						
Première Nation Constance Lake						
Première Nation Flying Post						
Première Nation Fort William						

Tableau 4.4-4 État de l'étude sur l'UTTR en Ontario

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Première Nation de Ginoogaming						
Première Nation Indépendante Iskatewizaagegan n° 39 (Première Nation de Shoal Lake n° 39)						
Kiashke Zaaging Anishinaabek (Première Nation de Gull Bay)						
Kijicho Manito Madaouskarini (Bancroft)						
Première Nation Lac des Mille Lacs						
Première Nation de Long Lake n° 58						
Première Nation de Matachewan						
Première Nation de Mattagami						
Première Nation Mattawa-North Bay Algonquin						
Nation métis de l'Ontario						
Nation métis de l'Ontario, Région 1 (nord-ouest de l'Ontario, traité n° 3)						
Nation métis de l'Ontario, Région 2 (Lac-Supérieur, nord)						
Nation métis de l'Ontario, Région 3 (nord-est de l'Ontario, Baie James, Abitibi)						
Nation métis de l'Ontario, Région 5 (Mattawa, Nipissing)						

Tableau 4.4-4 État de l'étude sur l'UTTR en Ontario

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Nation métis de l'Ontario, Région 6 (rivière Ottawa et sud-est de l'Ontario)*						
Migisi Sahgaigan (Première Nation d'Eagle Lake)						
Première Nation des cris de Missanabie						
Conseil des Mohawks d'Akwesasne						
Première Nation de Moose Cree						
Naotkamegwanning (Première Nation de Whitefish Bay)						
Première Nation Nipissing						
Première Nation Northwest Angle n° 33*						
Obashkaandagaang (Washagamis Bay)						
Ochiichagwe'babigo'ining (Dalles)						
Première Nation Ojibway de Pic River*						
Première Nation algonquaine d'Ottawa						
Première Nation Pays Plat						
Bande indienne de Red Rock						
Nation indépendante métis de Red Sky						
Première Nation Shabot Obaadjiwan Algonquin (Sharbot Lake)						

Tableau 4.4-4 État de l'étude sur l'UTTR en Ontario

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Première Nation de Shoal Lake n° 40						
Première Nation algonquaine Snimikobi (Ardoch)						
Nation Taykwa Tagamou (Première Nation New Post)						
Première Nation Temagami						
Premières Nations indépendantes Wabaseemoong						
Première Nation Wabauskang						
Nation Ojibway de Wabigoon Lake						
Première Nation Wahgoshig						
Première Nation Wahnapiatae *						
Wauzhushk Onigum						
Algonquins de Whitney et ses environs						
<p>REMARQUES:</p> <p>Les catégories de statut dans ce tableau correspondent à celles du tableau 1-5 « Traditional Knowledge Program Progress » du « Aboriginal Engagement Update » et vont comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR » correspond à la rencontre initiale sur les connaissances traditionnelles. • Discussions en cours sur la portée des travaux de l'étude sur l'UTTR » correspond à la tenue d'une réunion détaillée sur la portée. • Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR » correspond à la finalisation du plan de travail. <p>* La Première Nation Anishinaabeg de Naongashiing (Big Island), la Première Nation de Northwest Angle n° 33, la Première Nation Ojibway de Pic River, la Première Nation Wahnapiatae et la région 6 de la Nation métis de l'Ontario ont été ajoutées à la liste de groupes autochtones mobilisés dans le cadre des discussions au sujet de l'UTTR par Énergie Est depuis la rédaction de l'EES. Le profil de ces groupes autochtones peut être consulté à l'annexe A.</p>						

Tableau 4.4-5 État de l'étude d'UTTR du Québec

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Abenakis de Wôlinak						
Abenakis d'Odanak						
Les Atikamekw de Manawan (Conseil des Atikamekw de Manawan)						
Première Nation des Atikamekw d'Opitciwan*						
Conseil des Atikamekw de Wemotaci*						
Conseil des Inuus de Pessamit						
Conseil des Montagnais du Lac-St- Jean (Mashteuiatsh)						
Conseil de la Première Nation des Inuus Essipit						
Première Nation d'Eagle Village-Kipawa						
Nation Huron-Wendat (Wendake) (Conseil de la huronne-wendat)						
Kitigan Zibi Anishinabeg						
La Nation Micmac de Gespeg (Le Conseil de la Nation Micmac de Gespeg)						
Listuguj Mi'gmaq Government (Première Nation Listuguj Mi'gmaq)						
Première Nation de Long Point						

Tableau 4.4-5 État de l'étude d'UTTR du Québec

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Micmacs de Gesgapegiag (Conseil de bande Mi'gmaq de Gesgapegiag)						
Mohawks de Kahnawá:ke (Conseil de bande Mohawk de Kahnawake)						
Mohawks de Kanehsatà:ke (Conseil de bande Mohawk de Kanesatake)						
Première Nation Malecite de Viger (Conseil de la Première Nation Malecite de Viger)						
Première Nation de Timiskaming						
Première Nation de Wolf Lake						
<p>REMARQUES :</p> <p>Les catégories de statut dans ce tableau correspondent à celles du tableau 1-5 « Traditional Knowledge Program Progress » du « Aboriginal Engagement Update » vont comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR » correspond à la rencontre initiale sur les connaissances traditionnelles. • Discussions en cours sur la portée de l'étude sur l'UTTR » correspond à la tenue d'une réunion détaillée sur la portée. • Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR » correspond à la finalisation du plan de travail. <p>* La Première Nation Atikamekw d'Opitciwan et le Conseil des Atikamekw de Wemotaci ont été ajoutés à la liste de groupes autochtones mobilisés dans le cadre des discussions au sujet de l'étude sur l'UTTR par Énergie Est depuis la rédaction de l'EES. Le profil de ces groupes autochtones peut être consulté à l'annexe A.</p>						

Tableau 4.4-6 État de l'étude d'UTTR du Nouveau-Brunswick

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Première Nation de Buctouche (Tijpōgtōtjg)						
Première Nation d'Eel Ground (Natuaqanek)						
Première Nation d'Eel River Bar (Ugpi'ganjig)						
Première Nation d'Elsipogtog						
Première Nation Esgenoôpetitj (Burnt Church)						
Première Nation de Fort Folly (Amlamgog)						
Première Nation d'Indian Island (L'nui Menikuk)						
Première Nation de Kingsclear (Pilijk)						
Première Nation des Malécites de Madawaska						
Première Nation mi'kmaq de Metepenagiag (Red Bank)						
Première Nation d'Oromocto (Wolamuktuk)						
Première Nation de Papineau (Oinpegitjoig)						
Première Nation de Saint Mary's						
Première Nation de Tobique (Neqotkuk)						

Tableau 4.4-6 État de l'étude d'UTTR du Nouveau-Brunswick

Groupe autochtone	Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR	Discussions en cours sur la portée de l'étude sur l'UTTR	Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR	Approbation de la portée des travaux sur l'UTTR par Énergie Est	Étude sur l'UTTR en cours	Étude sur l'UTTR terminée
Première Nation de Woodstock						
<p>REMARQUES :</p> <p>Les catégories de statut dans ce tableau correspondent à celles du tableau 1-5 « Traditional Knowledge Program Progress » du « Aboriginal Engagement Update » vont comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Discussions initiales de l'étude sur l'UTTR » correspond à la rencontre initiale sur les connaissances traditionnelles. • Discussions en cours sur la portée de l'étude sur l'UTTR » correspond à la tenue d'une réunion détaillée sur la portée. • Portée des travaux finalisée de l'étude sur l'UTTR » correspond à la finalisation du plan de travail. 						

4.4.3 Documentation additionnelle

Lorsque les études d'UTTR seront terminées, les renseignements de l'étude seront examinés en comparaison avec l'EES afin de vérifier les conclusions de l'évaluation portant sur les effets du projet en matière d'UTTR. Des rencontres sont tenues avec chaque groupe autochtone afin de discuter des résultats du processus de vérification, ainsi que des mesures d'atténuation mise en œuvre dans le cadre du projet et de toute recommandation portant sur des mesures d'atténuation proposées par les groupes autochtones. Les résumés de ces études et les discussions connexes seront intégrés au rapport supplémentaire et seront fournis à l'ONÉ en 2015.

ANNEXE 4.4A Profils des collectivités autochtones

Le profil des groupes autochtones mobilisés dans le cadre des discussions sur l'UTTR par Énergie Est depuis la rédaction de l'EES est présenté ci-dessous.

4.4A.1 Ontario

4A.1.1 Première Nation Anishinaabeg de Naongashiing (Big Island)

La Première Nation Anishinaabeg de Naongashiing (bande n° 125; également appelée Première Nation de Big Island) est une nation Ojibwe (Saulteaux) affiliée au Kabapikotawangag Resource Council Inc. ainsi qu'au Grand Council for Treaty 3. La Première Nation Anishinaabeg de Naongashiing possède 12 réserves : Agency 30 (379 ha); Big Island 31D (370 ha), Big Island 31E (777 ha), et Big Island 31F (354 ha); Mainland 93 (43 ha); Lac des Bois 31B (294 ha), Lac des Bois 31C (324 ha), Lac des Bois 31G (111 ha), et Lac des Bois 31H (964 ha); Naongashiing 31A (518 ha), Saug-A-Gaw-Sing 1 (58 ha) et Shoal Lake 31J (518 ha) (AADNC, 2014c).

En mai 2014, la population recensée de la Première Nation Anishinaabeg de Naongashiing s'élevait à 413 membres, dont 165 membres vivant dans la réserve, 24 membres vivant dans d'autres réserves, 2 membres vivant sur les terres publiques et 222 membres vivant en dehors de la réserve (AADNC, 2014c). La majorité de la population vivant dans la réserve réside à Saug-A-Gaw-Sing 1 sur la rive sud-est du lac des Bois, juste au nord de Morson en Ontario (Anishinaabeg de Naongashiing n.d.). La Première Nation de Anishinaabeg de Naongashiing dispose d'un système électoral sur mesure et est représentée par un chef et un conseil de deux membres élus pour une période de deux ans (AADNC, 2014c).

En juin 2014, la Première Nation Anishinaabeg de Naongashiing (Big Island) ne faisait l'objet d'aucune revendication particulière liée aux terres et aux droits fonciers issus des traités. La Première Nation de Anishinaabeg de Naongashiing (Big Island) ne figure pas dans le rapport de situation concernant la liste des Nations faisant l'objet de revendications particulières (AADNC, 2014a).

4A.1.2 Première Nation de Northwest Angle n° 33

La Première Nation de Northwest Angle n° 33 (bande n° 151) est une nation Ojibwe (Saulteaux), affiliée au Kabapikotawangag Resource Council Inc. et au Grand Council for Treaty 3 (AADNC, 2014b, GCT3, 2014). La Première Nation Northwest Angle n° 33 est située dans le district de Kenora, et son adresse commerciale administrative se trouve à Kenora en Ontario. Northwest Angle 33B représente la réserve principale de la Nation (1 335 ha), située 6 km à l'est de la frontière du Manitoba. Il existe deux autres réserves, notamment Whitefish Bay 33A (1 251 ha) et Agency 30 (379 ha, partagés avec les Nations Anishinabe de Wauzhushk Onigum, Anishnaabeg de Naogashiing, Big Grass, la Première Nation de Buffalo Point, la Première Nation indépendante Iskatewizaagegan n° 39, Naothkamegwanning, la Première Nation Northwest Angle n°37, Obashkaandagaang, la Première Nation Ojibway de Onigaming, Shoal Lake n° 40 et les Nations indépendantes Wabaseemoong) situées sur la péninsule Aulneau du lac des Bois, à 45 km au sud de Kenora, Ontario (AADNC, 2014b).

En mai 2014, la population recensée de la Première Nation Northwest Angle n° 33 s'élevait à 520 membres, dont 209 vivant dans la réserve, 33 membres vivant dans d'autres réserves et 278 membres vivant en dehors de la réserve. La Première Nation Northwest Angle n° 33 dispose d'un

système électoral régi par la *Loi sur les Indiens* et est représentée par un chef et quatre conseillers élus pour une période de deux ans (AADNC, 2014b).

En juin 2014, la Première Nation Northwest Angle n° 33 faisait l'objet d'une revendication particulière réglée et d'une revendication particulière non réglée, liée aux terres et aux droits fonciers issus des traités. La revendication *Headlands* (déposée en 2004 et clôturée en 2008) alléguait que la Couronne avait manqué à son obligation fiduciaire concernant l'accord de 1894 entre le Canada et l'Ontario, et la révocation ultérieure de cette partie de l'accord par l'Ontario en 1915 (litige de frontière Canada-Ontario). La revendication *Inondation de Whitefish Bay 33A et 33B (Projet Inondation Tr3)* (déposée en 2008) alléguait que l'inondation causée par une succession de barrages à la sortie du lac des Bois a provoqué un préjudice sur les terres et les intérêts de la réserve. Cette revendication fait actuellement l'objet de négociations actives.

Avec également 12 autres Premières Nations du lac des Bois, Northwest Angle n° 33 a présenté des revendications au Canada et à l'Ontario alléguant des inondations non autorisées et non compensées de plusieurs terres de la réserve. L'Ontario accepta la revendication concernant des négociations en 2009 et 2011. L'Ontario a participé aux négociations avec le Canada et 11 des 13 Premières Nations (ministère des Affaires autochtones de l'Ontario, 2012).

4A.1.3 La Première Nation Ojibway de Pic River

La Première Nation Ojibway de Pic River (bande n° 192) est une Nation Ojibwe, affiliée à la Union of Ontario Indians et est un signataire du traité Robinson-Supérieur du district de Thunder Bay de l'Ontario. L'organisme administratif de la Première Nation Ojibway de Pic River se situe à Heron Bay en Ontario, environ 313 km à l'est de Thunder Bay sur l'autoroute 17. La Première Nation Ojibway de Pic River possède une réserve, Pic River 50 (317 ha), 3,2 km à l'est du lac Supérieur (AADNC, 2014d).

En mai 2014, la population recensée de la Première Nation Ojibway de Pic River s'élevait à 1 139 membres, dont 529 vivant dans la réserve et 610 membres vivant en dehors de la réserve. La Première Nation Ojibway de Pic River dispose d'un système électoral régi par la *Loi sur les Indiens* et est représentée par un chef et un conseil de 10 membres élus pour une période de deux ans (AADNC, 2014d).

En juin 2014, la Première Nation Ojibway de Pic River n'avait pas de revendications particulières. La Première Nation Ojibway de Pic River ne figure pas dans la liste des Nations du Rapport de situation concernant la liste des Nations faisant l'objet de revendications particulières (AADNC, 2014a).

4A.1.4 Première Nation Wahnapiatae

La Première Nation Wahnapiatae (bande n° 232) est une Nation Ojibwa (PNW, 2014) affiliée à Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations (AADNC, 2014e) et possède une réserve, officiellement appelée Wahnapiatae 11 n° 06171. La réserve représente environ 1036 ha et se trouve à 29 km au nord-ouest de Sudbury (AADNC, 2014e). La Première Nation Wahnapiatae a signé le traité Robinson-Huron en 1850 (AADNC, 2014a).

En octobre 2014, la population totale recensée de la Première Nation Wahnapiatae s'élevait à 423 membres, dont 49 membres vivant dans la réserve (AADNCg). La Nation est représentée par un

chef et un conseil de quatre membres élus selon un système électoral sur mesure pour une période de trois ans (PNW, 2014).

En octobre 2014, la Première Nation de Wahnapiatae faisait l'objet de deux revendications particulières réglées, et d'une revendication particulière non réglée. Une de ces revendications est précisément liée aux terres et aux droits fonciers issus des traités. La revendication de la Première Nation Wahnapiatae intitulée *Boundary* [Frontières] (le début de recherche pour cette revendication date du 3 janvier 1997 et le revendicateur a accepté de négocier le 20 janvier 2010 [AADNC, 2014a]) allègue que lorsque leurs ancêtres ont négocié et signé le traité Robinson-Huron en 1850, il était convenu que le levé de leur réserve soit effectué en lieues et non en milles. La Première Nation Wahnapiatae allègue que la Couronne n'a pas fixé l'étendue correcte des terres, selon l'accord du traité (AADNC, 2014a).

4A.1.5 Nation métis de l'Ontario

Les régions 1, 2, 3, 4 et 5 de la Nation métis de l'Ontario étaient prises en compte dans l'EES. La région 6 de la Nation métis de l'Ontario a été prise en compte depuis la rédaction de l'EES. Un profil de la Nation métis de l'Ontario est disponible dans le volume 3 de l'EES.

4.4A.2 Québec

4A.2.1 Première Nation des Atikamekw d'Opitciwan

La Première Nation des Atikamekw d'Opitciwan (bande n° 79) est une Nation Atikamekw qui consiste en une seule réserve, Obedjiwan n° 28, située à environ 193 km à l'ouest de Roberval, Québec. La superficie de la réserve est de 935 ha (AANDC, 2014f).

En mai 2014, la population recensée de la Première Nation Atikamekw d'Opitciwan s'élevait à 2 717 membres, dont 2 263 membres vivant dans la réserve, 452 membres vivant à l'extérieur de la réserve et 2 membres vivant sur des terres publiques. La Première Nation Atikamekw d'Opitciwan dispose d'un système électoral sur mesure est représentée par un chef, un vice-chef et un conseil de cinq membres élus pour une période de quatre ans. La Première Nation Atikamekw d'Opitciwan est membre d'*Atikamekw Sipi – Conseil de la Nation Atikamekw* (AADNC, 2014f).

En juin 2014, la Première Nation Atikamekw d'Opitciwan faisait l'objet de quatre revendications particulières non réglées, liée aux terres et aux droits fonciers issus des traités.

- *Création de réserve : perte d'usage*; allègue que le gouvernement était engagé à créer une réserve en 1914. La revendication a été présentée au Tribunal des revendications particulières en 2012 (AADNC, 2014a).
- *Création de réserve : provisions territoriales*; allègue que le territoire est situé de façon inappropriée pour la création d'une réserve. La revendication a été présentée au Tribunal des revendications particulières en 2012 (AADNC, 2014a).
- *Inondation 1918*; allègue que l'entente de 1918 était illégale et que l'indemnisation reçue après l'inondation de 1918 était inadéquate. La revendication a été présentée au Tribunal des revendications particulières en 2012 (AADNC, 2014a).

- *Inondation 1957*; allègue que les niveaux d'eau dans le réservoir Gouin au cours des années 1940 et 1950 a augmenté en raison de la perte de terres de la réserve et d'une usine de bois du sciage. La revendication a été présentée au Tribunal des revendications particulières en 2012 (AADNC, 2014a).

4A.2.2 Conseil des Atikamekw de Wemotaci

Le Conseil des Atikamekw de Wemotaci, aussi connu sous le nom de Première Nation Wemotaci (bande n° 77), est une Nation Atikamekw consistant en deux réserves. Elles comprennent la communauté de Wemotaci, située à 100 km au nord de La Tuque, et la communauté Coucoucache n° 24a, située 50 km au nord-ouest de La Tuque, Québec. Les deux réserves s'étendent sur une superficie de 3 232 ha (AADNC, 2014g).

En mai 2014, la population recensée du Conseil des Atikamekw de Wemotaci s'élevait à 1 805 membres, dont 1 407 membres vivant dans la réserve, 25 membres vivant dans d'autres réserves et 373 membres vivant en dehors de la réserve. Le Conseil des Atikamekw de Wemotaci dispose d'un système électoral sur mesure est représentée par un chef, et un conseil de six membres élus pour une période de quatre ans. Le Conseil des Atikamekw de Wemotaci est membre d'*Atikamekw Sipi – Conseil de la Nation Atikamekw* (AADNC, 2014f).

En juin 2014, la Première Nation de Timiskaming faisait l'objet de quatre revendications particulières. Sur celles-ci, une a été conclue et une est toujours en cours et est liée aux terres et aux droits fonciers issus des traités.

Revendications conclues sans règlement :

- *Piche Mill Trust Fund 1877-1899*; allègue qu'il n'y a eu aucune indemnisation pour l'investissement/le paiement de fonds provenant de la fiducie pour la construction entre 1877 et 1899 du Moulin Piché, ce qui a donné lieu à une violation des obligations fiduciaires de l'administration gouvernementale du Fonds des Indiens et de la *Loi sur les Indiens*. La revendication a été conclue en 2013 (AADNC, 2014a).

Revendications en suspens :

- *1849 Order-in-Council and Reserve on the East Side of Lake Temiskaming*; allègue que l'on a négligé de protéger les terres traditionnelles de l'avancée des colons, ainsi que de procéder à l'établissement d'une réserve de 100 000 acres au Lac Témiscamingue en procédant à sa surveillance et en le protégeant. La recherche a commencé en 2012 (AADNC, 2014a).

En juin 2014, le Conseil de la Nation Atikamekw faisait l'objet d'une revendication territoriale globale, représentant les Nations participantes suivantes : Les Atikamekw de Manawan, réserve indienne d'Obedjiwan n° 28, et le Conseil des Atikamekw de Wemotaci. Cette revendication territoriale globale a été acceptée en 1979 et fait l'objet d'un accord de principe (AADNC, 2014h).

4.4A.3 Références

- Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (AADNC, 2014a). 2014. *Reporting Centre on Specific Claims*. Accès : http://services.aadnc-aandc.gc.ca/SCBRI_E/Main/ReportingCentre/PreviewReport.aspx?output=PDF. Consulté : Novembre 2014.
- Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (AADNC, 2014b). 2014. *First Nation Detail: Northwest Angle No. 33*. Accès : http://pse5-esd5.ainc-inac.gc.ca/FNP/Main/Search/FNMain.aspx?BAND_NUMBER=151&lang=eng. Consulté : Mai 2014.
- Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (AADNC, 2014c). 2014. *First Nation Detail: Anishinaabeg of Naongashiing*. Accès : http://pse5-esd5.ainc-inac.gc.ca/fnp/Main/Search/FNMain.aspx?BAND_NUMBER=125&lang=eng. Consulté : Mai 2014.
- Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (AADNC, 2014d). 2014. *First Nation Detail: Ojibways of the Pic River First Nation*. Accès : http://pse5-esd5.ainc-inac.gc.ca/FNP/Main/Search/FNMain.aspx?BAND_NUMBER=192&lang=eng. Consulté : Mai 2014.
- Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (AADNC, 2014e). 2014. *First Nation Detail: Wahnapiatae*. Accès : <http://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1357840942150/1360164978976>. Consulté : Novembre 2014.
- Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (AADNC, 2014f). 2014. *First Nation Detail: Atikamekw d'Opitciwan*. Accès : http://pse5-esd5.ainc-inac.gc.ca/fnp/Main/Search/FNMain.aspx?BAND_NUMBER=79&lang=eng. Accessed: June 2014.
- Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (AADNC, 2014g). 2014. *First Nation Detail: Conseil des Atikamekw de Wemotaci*. Accès : http://pse5-esd5.ainc-inac.gc.ca/fnp/Main/Search/FNMain.aspx?BAND_NUMBER=77&lang=eng. Consulté : Juin 2014.
- Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (AADNC, 2014h). 2014. *Comprehensive Land Claim and Self-Government Negotiation Tables*. Accès : <http://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1346782327802/1346782485058>. Consulté : Juin 2014.
- Anishinaabeg of Naongashing. n.d. Anishinaabeg of Naongashing website. Accès : <http://www.bigisland.ca/>. Consulté : Mai 2013.
- Grand Council of Treaty #3 (GCT3). 2014. *The Official Website of the Grand Council of Treaty #3*. Accès : <http://www.gct3.net/category/communities/>. Consulté : Mai 2014.
- Ontario Ministry of Aboriginal Affairs. 2012. *Land Claims*. Accès : <http://www.ontario.ca/aboriginal/land-claims>. Consulté : Juin 2014.
- Wahnapiatae First Nation (WFN 2014). 2014. Chief, Council and Staff: Accès : <http://www.wahnapiataefirstnation.com/contact/chief-council-staff.html>. Consulté : Novembre 2014.

